



Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

ÎN ZIARUL DE AZI

- Mihail Petrovici: La al doilea volum... (pag. 2-a).
- Gheorghe Graure: La mutare (pag. 2-a).
- Lucian Giurchescu: Călător și spectator în Anglia (pag. 3-a).
- Gheorghe Petrescu: În Capitală — Unde mergem azi! (pag. 3-a).
- Vești din fările socialiste (pag. 3-a).
- Sport (pag. 3-a).
- Nicolae N. Lupu: Sub acuzare — apartheidul (pag. 4-a).

INTERVIUL CURSURILE DE VARĂ DE LA SINAIA

De câțiva ani, Sinaia găzduiește în fiecare vară numeroși oaspeți de peste hotare — profesori, tineri cercetători, studenți — care participă la cursurile de limbă și literatură, istorie și artă a poporului român. În legătură cu desăvârșirea acestor cursuri, tov. prof. univ. B. Cazacu, membru corespondent al Academiei R. P. Române, profesor al Universității București și director al cursurilor, a acordat un interviu redactorului nostru, Dumitru Tîrcoab.

orelor de conversație practică. În acest scop se va organiza un cabinet înzestrat cu mijloace moderne audio-vizuale.

Vor mai fi expuse și alte prelegeri?

Ce ne puteți spune despre pregătirea pentru organizarea cursurilor din vara aceasta?

Cursurile de vară de limbă și literatură, istorie și artă a poporului român au fost inițiate în 1960 de către Universitatea din București. Ca urmare a interesului crescând manifestat peste hotare pentru cunoașterea mai îndepărtată a diferitelor aspecte ale dezvoltării științei și culturii românești, aceste cursuri s-au bucurat, în fiecare an, de o participare tot mai largă. În primul an, ele au avut 47 de participanți; în vara trecută numărul acestora a crescut la 142 (profesori, specialiști, tineri cercetători etc.) din 30 de țări ale lumii. Majoritatea participanților sînt specialiști sau studenți în domeniul limbilor și al literaturilor române; mulți dintre ei predau sau studiază la cele aproape 80 de institute de învățămînt superior din străinătate, pe lângă care există, în prezent, lectorate de limbă și literatură română. Participarea la cursuri se realizează atât pe baza prevederilor acordurilor culturale bilaterale dintre R. P. Română și alte țări, cât și prin invitații directe trimise de Universitatea din București unor universități de peste hotare.

Ce va cuprinde programul celei de-a V-a serii a cursurilor?

Cursurile se vor desfășura, ca și în anii precedenți, în două secții. Prima este destinată profesorilor și specialiștilor. Aceștia vor putea urmări, după preferințe, unul dintre cele două cicluri de prelegeri (de lingvistică sau de literatură). Prelegerile din cadrul ciclului de lingvistică vor trata „Probleme de lexic și de stilistică a limbii române”. Pentru cei ce doresc să aprofundeze studiul literaturii române, a fost organizat un ciclu de prelegeri a cărei temă generală este „Doi clasici ai literaturii române: Eminescu și Creangă”. Alegerea acestei teme este legată, firește, și de comemorarea a 75 de ani de la moartea celor doi mari scriitori reprezentativi ai poporului nostru. Pentru ca oaspeții să-și poată forma o imagine mai completă despre personalitatea acestor scriitori, se va organiza, la Sinaia, cu sprijinul Bibliotecii Academiei R. P. Române, o expoziție consacrată vieții și operei lor. În cadrul celeilalte secții, pentru studenți și tineri cercetători care se specializează în domeniul filologiei române, vor fi prezentate prelegeri grupate în două cicluri: „Probleme specifice ale limbii române contemporane” și „Aspecte ale literaturii române moderne și contemporane”. O atenție deosebită se va acorda, în acest an, lucrărilor practice cu studenții. Pentru realizarea unor progrese rapide în deprinderea de a vorbi curent în limba română, s-a prevăzut sporirea

Nivelul științific al cursurilor, conferințelor și seminariilor va fi asigurat de participarea unor personalități de frunte ale culturii noastre, academicienii și cadre didactice de specialitate de la aproape toate universitățile din țară. Un numeros colectiv care cuprinde, printre alții, pe academicienii G. Călinescu, E. Condurachi, C. Daicoviciu, Al. Graur, Iorgu Iordan, Atih. Joja, Gh. Miheș, St. Milea, Gh. Oprea, A. Oțetea, E. Petrovici, Al. Philippide, Al. Roșetti, precum și pe membrii corespondenței ai Academiei R. P. Române Dan Bădărău, M. Berza, Al. Dima, Tibेरiu Morariu, St. Pascu ș.a., va expune la Sinaia conferințe și prelegeri de specialitate.

Multe dintre prelegerile ținute pentru profesorii și studenții de peste hotare prezintă o însemnată deosebită, dat fiind că ele sintetizează, în diverse domenii de cercetare, rezultatele cele mai noi ale activității științifice din țara noastră. Începînd din acest an, s-a luat inițiativa tipăririi unor prelegeri în broșuri bilingve (română și franceză) în patru serii (I: limbă, II: literatură, III: istorie și geografie, IV: artă, folclor și etnografie).

Ce alte activități mai cuprinde programul întocmit pentru oaspeții de peste hotare?

Cursurile vor fi completate cu un program cultural-artistic care cuprinde un bogat repertoriu de recitale, audii muzicale, o seară de lecturi și recitări din operele lui Eminescu și Creangă, susținute cu concursul unor artiști cunoscuți, precum și vizionări de filme, vizite în diferite locuri pitorești ale țării.

În acest an, cînd Universitatea din București își sărbătorește centenarul, sîntem îndreptățiți să credem că a V-a serie a cursurilor de vară de limbă și literatură, istorie și artă a poporului român va fi o manifestare universitară de prestigiu internațional, reușind să înfățișeze o imagine cuprinzătoare a principalelor realizări obținute de poporul nostru în domeniul științei și al culturii.

ÎN PRAJMA RECOLTĂRII CEREALELOR

Mersul lucrărilor agricole

În ultima săptămîină lucrările de îngrijire a culturilor au continuat intens. După cum rezultă din datele Consiliului Superior al Agriculturii prășila a doua se face pe ultimele suprafețe cultivate cu sfeclă de zahăr și floarea-soarelui. La porumb și cartofi această lucrare a fost efectuată în proporție de 65 și respectiv 70 la sută. Prășila a treia a fost executată în proporție de 60 la sută la sfeclă de zahăr, de 40 la sută la floarea-soarelui și 20 la sută la cartofi și porumb.

În toate regiunile continuă lucrările de recoltare a culturilor furajiere și a finetelor naturale. Consiliul Superior al Agriculturii recomandă grabirea lucrărilor de îngrijire a culturilor în deosebi în zonele din nordul țării, astfel ca pînă la începerea recoltării grîului să se execute trei prășile la porumb, floarea-soarelui și cartofi și patru prășile la sfeclă de zahăr. În această perioadă este necesar să se aplice tratamentele împotriva dăunătorilor la culturile de cartofi. Se recomandă intensificarea recoltării finurilor.

În următoarele zile, întregul parc de tractoare și mașini agricole trebuie pus în stare de funcționare și luate toate măsurile pentru ca mașinile să fie folosite cu întreaga lor capacitate de lucru în perioada campaniei de vară.

Măsuri temeinice pentru desfășurarea secerișului

În sudul țării, orzul și grîul au început să îngălbenească. În curînd va începe secerișul din plin. Această lucrare importantă necesită o mare mobilizare de forțe și o organizare exemplară a muncii. Un redactor al ziarului nostru a adresat câteva întrebări tovarășului Gheorghe Costache, președintele Consiliului agricol regional Argeș, în legătură cu măsurile care au fost luate în regiune pentru buna desfășurare a recoltării și a celorlalte lucrări agricole de vară. Iată răspunsurile primite:

Este pregătit utilajul pentru recoltare?

În acest an în regiunea Argeș avem de recolat aproape 184 mii hectare păioase și alte culturi de vară din care peste 172 mii hectare grîu și seacă. Gospodăriile de stat și stațiunile de mașini și tractoare dispun de 1.513 combine, 316 batoze și 228 prese de balotat paie, pentru care sînt asigurate tractoarele necesare. Dacă la acestea adăugăm și forța manuală care există în gospodăriile colective, recoltatul se va putea termina în cel mult 10 zile lucrătoare, iar trierisul în maximum 18 zile. Pentru aceasta au fost luate din timp măsurile necesare de verificare și punere la punct a tuturor mașinilor agricole care vor fi folosite la recoltări, astfel ca, o dată începute, lucrările să se desfășoare fără întrepreriri. În momentul de față gospodăriile de stat au terminat reparațiile, iar stațiunile de mașini și tractoare fac ultimele finisări și recepții. În scopul urmăririi calității reparațiilor, consiliul agricol regional a constituit o comisie formată din cei mai buni specialiști. În prezent ei verifică modul cum gospodăriile de

stat și stațiunile de mașini și tractoare au pregătit utilajele care vor fi folosite în această campanie. Pentru remedierea cu opritivitate a eventualelor defecțiuni în timpul lucrului, conducerea G.A.S. și S.M.T. au luat măsuri de organizare a unor atelierelor mobile și puncte volante cu piese de schimb.

Ce măsuri au fost luate pentru buna folosire a mașinilor?

Ținînd seama că nu peste multă vreme vor începe lucrările în câmp, tractoarele, combinele și batozele au fost repartizate pe raioane și gospodării colective, în funcție de volumul lucrărilor de executat și de contractele încheiate cu S.M.T. Trusului regional Gostat a făcut redistribuirea după nevoi a mașinilor și utilajelor pe gospodării și brigăzi de producție. În funcție de mașinile repartizate, conducerea gospodăriilor și cadrele tehnice agricole au stabilit ce suprafețe urmează a fi recolate cu combinele, secerătorile-legătoare etc. În vederea scurtării perioadei de recoltare și folosirii raionale a întregului parc de mașini, consiliul agricol regional a luat măsuri ca, în funcție de stadiul de coacere al cerealelor, să grupeze forțele pe zone și unități începînd cu sudul regiunii. Fiecare gospodărie și-a întocmit planul operativ de desfășurare a recoltării și trierisului, precizîndu-se termenele și mai scurte de lucru cu sarcini și responsabilități concrete defalcate pe brigăzi, oameni și mașini. În prezent, planul operativ se prelucurează cu toți oamenii care iau parte la executarea lucrărilor.

Ca o ultimă măsură de verificare a stadiului de pregătire a campaniei, biroul comitetului regional de partid

(Continuare în pag. III-a)



Azi, Ziua aviației R. P. Romine
(Citiți în pag. a II-a: Orăniul ministrului forțelor armate ale Republicii Populare Romine; Adunarea festivă din Capitală și reportajul: Oameni și înalțimi)

Pe glob în 24 de ore

Răscola din Katanga de nord. Știrile șesite la Leopoldville cu privire la răscolă din capitala provinciei Katanga de nord, Albertville, continuă să fie extrem de confuze. Comunitățile între acest oraș și restul Congoului sînt întrerupte. Agenția U.P.I., referîndu-se la știri neconfirmate, relatează că la Albertville s-ar fi desfășurat lupte între răscolă și trupele armatei naționale congoleze, iar orașul ar fi trecut în mai multe rînduri din mîinile răscolășilor în cele ale forțelor guvernamentale. Răscolășii dețin controlul asupra aeroportului.

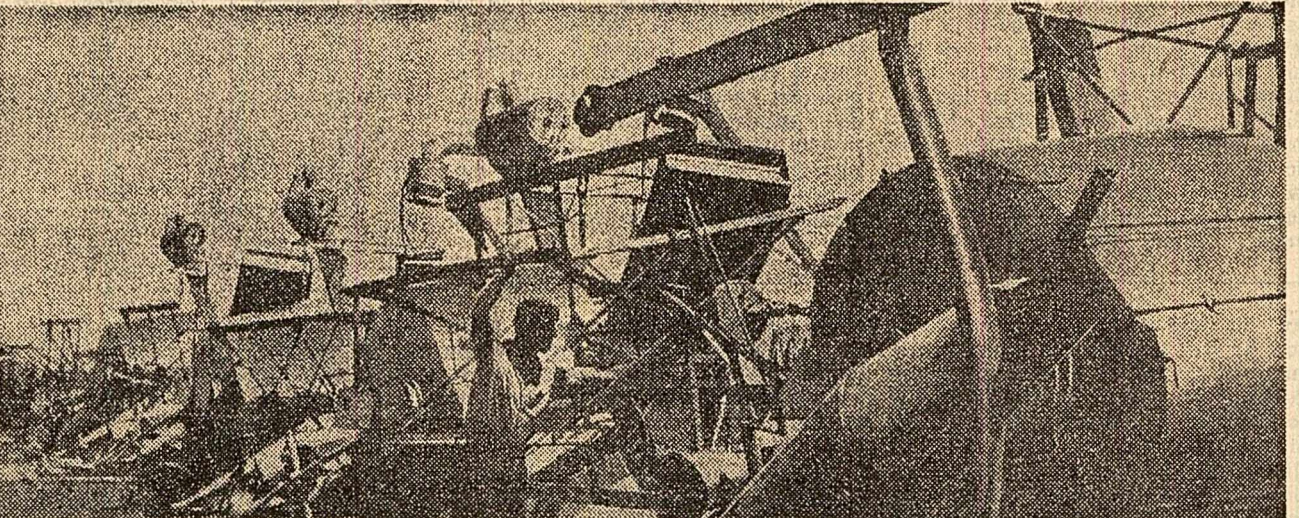
ajunge la hotărîri cu privire la neutralizarea și demilitarizarea orașului Luang Prabang.

Filozoful englez Bertrand Russel a dat publicității o declarație în care se pronunță pentru scoaterea din ilegalitate a P. C. din Germania.

Au intrat în lanuri

Gospodăriile colective din raionul Zimnicea au de recolat în această vară aproape 23.000 ha cu grîu, seacă, orz și mazăre. Pentru strîngerea recoltei la timp și fără pierderi, consiliul agricol raional a luat din vreme o seamă de măsuri organizatorice. Au fost puse la punct cele 161 de combine, iar în prezent se face verificarea de către o comisie de ingineri la toate brigăzile S.M.T. privind felul cum au fost separate utilajele agricole. Gospodăriile co-

lective și-au procurat 32.900 de saci, 430 de salette pentru strîngerea plevei. S-au luat măsuri pentru eliberarea magazinelor, dezinfectarea lor și s-au făcut instrucție cu mecanizatorii și colectivii care vor lucra pe combine la recolat. Primii care au început recoltatul au fost membrii gospodăriei colective „Partizanul roșu” din Zimnicea, care au recolat în prima zi orzul de pe suprafața de 22 ha.



La G.A.C. Sprincenata, regiunea Argeș, au sosit combinele de la S.M.T. Radomirești, care vor lucra în campania de recoltare

Din toată țara

Noi linii electrice de înaltă și foarte înaltă tensiune

Pentru alimentarea cu energie electrică a Uzinei de aluminiu Slatina, s-a început construcția liniei de 400 kV Luduș-Slatina, cu o lungime de 284 km. Totodată, a început execuția liniilor de 220 kV Pârșeni-Craiova și Craiova-Slatina, și a stației de transformare de la Slatina. Aceste linii vor asigura alimentarea combinatelor chimice din Craiova, Turnu Măgurele și a Uzinei de aluminiu Slatina. O altă linie de 220 kV — între Borzești și Galați — va permite transportul uului plus de energie electrică în regiunile industriale Galați și Dobrogea. Și în alte regiuni ale țării, au fost începute lucrările de construcție a unor linii de înaltă tensiune. Astfel, combinatele chimice de lângă Piatra Neamț vor primi un plus de energie prin linia de 110 kV ce se construiește între Bicaz și Roznov.

La Mamaia începe

Primul Festival al filmului rominesc

În grădina „Ovidiu” de la Mamaia are loc azi, la ora 20.30, deschiderea primului Festival al filmului rominesc, instituit de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă în scopul de a stimula creația națională de filme.

Timp de o săptămîină, în fiecare seară, juriul și publicul vor putea urmări un program de 3 ore cu producții cinematografice variate — povești lirice, epopee cinematografice, reportaje, filme pentru copii și tineret, filme științifice, alb-negru și color — dintre cele mai reprezentative realizate în ultimul an de studiourile noastre.

În prima zi a Festivalului vor rula filmele „Tudor” și scurt-metrajul „Memoria trandafirului”. Printre filmele ce vor fi prezentate în continuare, sînt unele producții noi, necunoscute încă publicului, printre care „Străinul” realizat de Mihai Iacob, după scenariul lui Titus Popovici și „Comoara din Vadul Vechii” de Victor Iliu, după scenariul lui V. Em. Galan precum și scurt-metrajele „Drumuri”, „Globul de cristal” ș.a.

„Un suris în plină vară”, „Dragostea lungă de-o seară”, „A fost prietenul meu”, „Pași spre lună”. La această competiție artistică figurează, de asemenea, 23 scurt-metraje.

Din juriu fac parte 11 oameni de specialitate — scriitori, regizori, compozitori, actori de film și ziariști: Eugen Barbu, Ion Bostan, Mircea Drăgan, Ioan Grigorescu, Th. Grigoriu, Eugen Mandric, Francisc Munteanu, Ion Popescu-Gopo, Colea Răutu, Petre Sălcuțeanu și Aurel Samson. Juriul va acorda distincții pentru realizatorii celor mai bune filme. Se vor decerna Marele premiu al festivalului, Premiul juriului, Premiul pentru regie, Premiul pentru imagine, Premiul pentru cea mai bună interpretare feminină și masculină, Premiul pentru muzica de film, Premiul pentru filmul artistic de scurt-metraj, Premiul pentru cel mai bun documentar, Premiul pentru cel mai bun film de desen animat, Premiul pentru cel mai bun film de păpuși și cartioane decupate. Distincțiile vor avea emblema festivalului reprezentînd un peliculan alb.

Azi, cea mai lungă zi a anului

Anul acesta vara astronomică (solstițiul de vară), începe la 21 iunie ora 10.57 (ora oficială). În această zi, Soarele răsare la 4,31 și apune la 20,03, lumînd pe cer 15 ore și 32 de minute. Este cea mai lungă zi a anului. În momentul solstițiului de vară, Soarele în mișcarea lui aparentă pe bolta cerească, pe ecliptică, se găsește la cea mai mare distanță de ecuatorul ceresc. În plină vară, la 5 iulie orele 14,00, Pămîntul, în mișcarea sa în jurul Soarelui, se va afla în punctul cel mai depărtat de Soare, denumit afeliu. De ce totuși vara este anotimpul cel mai călduros? Cauza nu trebuie căutată în distanța Soarelui de Pămînt, care nu se schimbă prea mult de la afeliu la periheliu (punctul cel mai apropiat de Soare al orbitei Pămîntului) și oscilează în jurul valorii de 150 milioane km, ci în înclinarea pe care o au razele soarelui față de anumite zone ale Pămîntului, cum ar fi, de pildă, zona temperată (egal distanțată de Pol și de Ecuator) în care se găsește și țara noastră. Vara observăm că Soarele se ridică mult deasupra orizontului, avînd așa dar de parcurs un drum mai mare pe bolta cerească. Razele soarelui cad atunci aproape perpendicular pe suprafața Pămîntului înclîndu-l cu mult mai puternic decît iarna, cînd ele cad oblic, un număr de ore mai mic, fiind în parte absorbite de atmosferă.

Începînd de la 21 iunie, ziua se micșorează și noaptea se lungeste. Sfrîșitul verii, echinoxiul de toamnă, cînd ziua este egală cu noaptea, va avea loc anul acesta la 23 septembrie orele 2,17 (ora oficială).

Cocsul... petrolului

• Simbioza sondei cu furnalul • Din reziduuri grele — produse valoroase: cocs, motorină, benzină, gaze combustibile

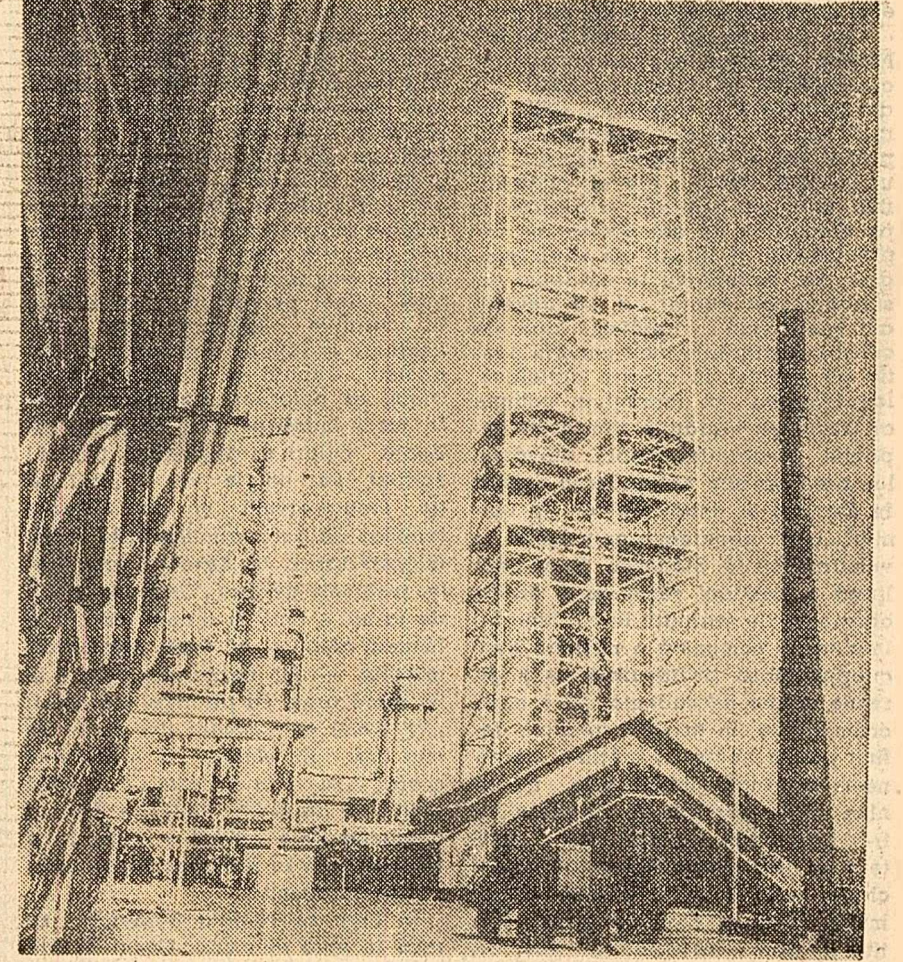
În arhitectura de oțel, sticlă și beton a Complexului petrochimic Borzești atrage atenția vizitatorului instalația de cocare întîrziată. Este ultima instalație intrată în funcțiune în cadrul rafinării Ongești. Cu o înălțime de 84 metri, ea domină o bună parte a noului peisaj industrial. Noua instalație utilizează reziduurile grele rezultate din procesul de prelucrare a țepului, reziduuri care înainte, numai în amestec cu alte produse, puteau fi valorificate drept combustibil. Supuse prelucrării în instalația de cocare întîrziată, din ele se obțin acum produse care au o mare căutare: cocsul de petrol, un produs superior folosit la fabricarea electrozilor pentru industria aluminiului și cea electrotehnică, fracțiuni de motorină ușoară, ce se folosesc ca materie primă la instalațiile de cracare catalitică în cadrul rafinării, pentru obținerea benzinei cu cifră octanică ridicată, gaze cu un conținut bogat de propan și butan — fracții care constituie materia primă pentru fabricarea cauciucului sintetic și a altor produse valoroase. Procesul de producție al instalației este automatizat. Instalația este prima de acest tip, proiectată în țară de către Institutul de proiectări pentru industria petroliferă. Utilajele au fost realizate în prezent în India, iar alta a intrat în funcțiune în regiunea Ploiești. Cum funcționează noua instalație?

De o instalație obișnuită, asemănătoare cu cele ce lucrează în cîmpurile petrolifere. Se face mai întîi o gaură în centrul masei de cocs, care se prezintă ca un cilindru gros, înalt de cca. 26 metri. Apoi, în locul sapei se montează un cuțit hidraulic cu două brațe. Se trece la tăierea hidraulică cu apă, la o presiune de 150 atmosfere. Prin învîrtire, apa fărîmițează cocsul, care este evacuat prin partea inferioară a camerei. După golire, cocsul este transportat pe benzi rulante la depozit.

În această fază cocsul mai conține în masa lui produse volatile, nedorite, care grăbesc procesul de consum al electrozilor. Eliminarea lor se face într-o instalație de calcinare. Cocsul obținut este de calitate superioară, iar gazele ce se degajă la operația de calcinare sînt folosite drept combustibil.

Datorită temeiniciei cunoașterii a instalației, exploatarea ei a permis, însușirea tehnologiei de fabricație, colectivul de muncitori și tehnicieni de aici a reușit să reducă la jumătate timpul de oprire pentru revizii și să prelungească perioada de funcționare între două revizii și la 45 zile la 180 zile.

Nicolae MOCANU
coresp „Scintei”

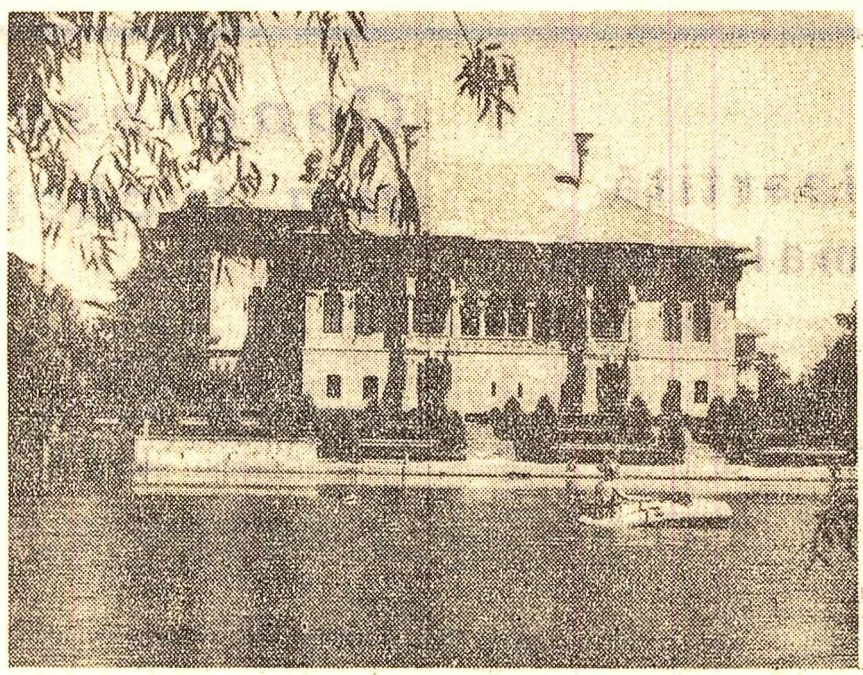


Instalația de cocare întîrziată. Foto Gh. Vințiu

ÎN CAPITALĂ

UNDE MERGEM AZI?

Așezată în tîmput străvechului codru al Vlăstiei, al pădurilor Cotrocenilor, Grozăveștilor și Văcăreștilor, Capitala mai păstrează și azi în jurul ei un brîu de păduri și lacuri: Băneasa, Snagov, Andronache, Pasărea, locuri spre care, mai ales în zilele frumoase de vară, evadează mii de bucurăsteni. La sfîrșitul fiecărei săptămîni întrebarea firăscă „Unde mergem azi?” devine foarte frecventă. La Mogoșoaia, la pădurea Pustnicul, pe malul Argeșului...



La Mogoșoaia

Frumos, plăcut, aproape...

În zilele călduroase, cînd mercurul face ascendenți în termometru, cei mai mulți bucurăsteni preferă sfîrșitul. Majoritatea sînt așezați pe malurile lacurilor. Ei găsesc aici plaje reînprospătate cu nisip fin, bazine de înot, dușuri, cabine noi, terenuri de sport, sute de ambarcuni pentru plimbări de agrement. Dintre aceste „oaze” ale caniculei cea mai mare este sfîrșitul Floreasca. El poartă gîndul pînă la 20.000 de vizitatori. La dispoziția acestora se află un restaurant cu terasă acoperită, chiocșuri pentru bălău răscolitoare, un modern centru al cooperativei „Deservirea” de unde se pot cumpăra și închiria diferite articole adecvate — umbrele, saltele de caucuc, aparate de radio cu transistoare, aparate foto, scaune de plajă, tablouri etc. Același cadru primitor și plăcut îl oferă și sfîrșitul de pe malul lacului Tei. Trenulețul I.T.B. (care circulează pe malul lacului, de la capătul tramvaiului și pînă la intrarea în sfîrșit), vapoarele I.C.A.B. și transportul pe bucurăsteni spre plajă. Și aici au fost construite 30 cabine noi, un debarcader. La sfîrșitul Băneasa, printre alte amenajări, au fost construite încă 102 cabine. La sfîrșitul din imina orașului — Libertății și Izvor — gospodăriile de la I.C.A.B. au făcut pregătiri pentru a oferi condiții bune de odihnă și recreație. Numai în cartierul Obor un mare sfîrșit cu bazine și plajă, acum înconjurat de blocuri, a fost dat uitării. De ce?

turismelor de mic litraj, care se îndreaptă spre diferite locuri de agrement. Una din fînte este pădurea Pustnicul. În mijlocul ei se află un frumos lac, unde se poate înota, canoia și pescui. O cabană oferă aici adăpost peste noapte, iar un elegant restaurant — hrana. Atracții naturale ne oferă și pădurile Băneasa, Andronache și Bulea.

Recreere, odihnă, cultură

Zilnic, mii de bucurăsteni își dau întâlnire în parcurile Capitalei. În afară de rîcoare, umbră, aer curat și priveliști incântătoare — aceste locuri recreative oferă vizitatorilor, cu regularitate, programe culturale-artistice. Începînd de acum și pînă la toamnă, pe scenele teatrelor de vară, pe estrade, sute de artiști profesioniști sau amatori vor prezenta spectacole de teatru, de operă, programe de muzică ușoară și populară, dansuri, recitări etc. Artiștii amatori vor prezenta programe pe estrade din parcurile Herăstrău, 8 Mai, Nicolae Bălcescu și în pădurile din jurul Capitalei, cu orchestre de muzică ușoară, dansuri de muzică populară, echipe de dansuri naționale, brigăzi artistice de agitație etc. Scenele teatrelor de vară din parcul Herăstrău, din parcul N. Bălcescu, Teatrul de vară „23 August” vor găzdui spectacole ale artiștilor profesioniști. Colectivul Teatrului „Lucia Sturdza Bulandra” va prezenta în prima jumătate a lunii iulie, pe scena Teatrului de vară din parcul Herăstrău, „Comedia erorilor”, „Orestia”, „Cezar și Cleopatra”, „Cum vă place”, „Război și pace”, „Iocul de-a vîntul”. Vor mai prezenta spectacole în sezonul de vară Teatrul „C. I. Nottara”, Teatrul Municipal C.F.R. Giulești, Teatrul pentru copii și tineret, Teatrul satului muzical „C. Tănase”. Pentru cei mai mici vizitatori ai parcurilor vor fi prezentate spectacole de păpuși și marionete în interpretarea diferitelor formații de păpușari.

Cum putem ajunge la...

Sfîrșitul Floreasca I (la Bordei) — troleibuzule linii 83, iar duminică și autobuzule linii speciale care circulă între Piața Unirii și șoseaua Nordului. Sfîrșitul Floreasca II: tramvaiele linii 5 și autobuzule

Plecarea unei delegații romine în Austria

Cu prilejul vizitei sale în R. P. Romîna, vicecancelarul Austriei, dr. Bruno Pittermann, a invitat în Austria o delegație romîna alcătuită din conducători ai întreprinderilor vizitate, din reprezentanți ai organizațiilor sindicale din aceste întreprinderi și din președinții comitetelor executive ale sfaturilor populare ale regiunilor vizitate. Răspunzînd acestei invitații, sîmbătă seara, o delegație condusă de Ion Marinescu, ministrul industriei metalurgice a plecat spre Viena. Din delegație fac parte: Ion Mărcuș, președintele Comitetului executiv al Statului popular al regiunii Brașov, Constantin Dumitracu, președintele Comitetului executiv al Statului popular al regiunii Galați, Nicolae Agache, director general al Combinatului siderurgic Hunedoara, Mircea Bilă, director general al Uzinelor de autocoalicioane „Steagul roșu” din Brașov, Livianu Sahna, director general al Combinatului siderurgic Galați, Ștefan Șoimoi, președintele comitetului sindical al Combinatului siderurgic Hunedoara, Aurelian Nistor, președintele comitetului sindical al uzinelor „Steagul roșu” din Brașov, Marin Constantin, președintele Comitetului sindical al șantierului Combinatului siderurgic Galați. La plecare, în Gara de Nord, membrii delegației au fost salutați de Ștefan Bălan, ministrul învățămîntului, de reprezentanți ai conducerei Ministerului Industriei Metalurgice și ai Ministerului Afacerilor Externe, precum și de alte persoane oficiale. Au fost de față Franz Irbingier, însărcinat cu afaceri ad-interim al Austriei la București, și membri ai ambasadei. (Agerpres)

Sărbătorirea academicianului Ștefan Gh. Nicolau

La Centrul dermatovenerologic din Capitală a avut loc sîmbătă dimineața o ședință omagială, organizată cu prilejul împlinirii a 90 de ani de la nașterea academicianului Ștefan Gh. Nicolau. Au participat reprezentanți ai conducerei Ministerului Sănătății și Prevederilor Sociale, Uniunii societăților de științe medicale, Crucii Roșii, ai unor institute de cercetări științifice medicale, academicieni, profesori universitari și alți oameni de știință. Ședința a fost prezidată de acad. Ștefan Milcu, vicepreședinte al Academiei R. P. Romine, președintele Uniunii societăților de științe medicale. Sărbătorit de sîmbătă, prof. dr. Voinea Marinescu, ministrul sănătății și prevederilor sociale, prof. dr. Ștefan Scarlat Longhin, președintele Societății de dermatologie, membru corespondent al Academiei R. P. Romine, prof. dr. Ștefan Teodorescu, directorul Clinicii dermatologice de la Spitalul Colentina, dr. Dumitru Homoriceanu, director adjunct științific al Centrului dermatovenerologic, dr. Alexandru Bădănoiu, prof. dr. George Năstase din Iași, prof. dr. Petre Tîrlea din Cluj, prof. dr. Emeric Ujvary din Tg. Mureș, conf. dr. Mihai Angelescu din Timișoara, și dr. Emil Bologa din Brașov au relevat bogata activitate științifică și patriotică a întemciatorului și conducătorului școlii rominești de dermatologie — academicianul Ștefan Gh. Nicolau. Luînd cuvîntul, acad. Ștefan Gh. Nicolau a mulțumit pentru protejarea acordată de statul nostru activității sale științifice și pentru condițiile mereu mai bune create oamenilor de știință din țara noastră. În continuare a avut loc o ședință de comunicări științifice la Centrul dermatovenerologic organizată cu prilejul aniversării sărbătoritului.

INFORMAȚII

SOSIREA UNEI DELEGAȚII CULTURALE DIN R. D. GERMANIA

Sîmbătă dimineața a sosit în Capitală o delegație condusă de Franz Dahlem, prim-locuitor al secretariatului de stat pentru problemele învățămîntului superior și de specialitate din R. D. Germană, care la invitația Ministerului Învățămîntului va face o vizită în țara noastră. La sosire pe aeroportul Băneasa delegația a fost întâmpinată de Jean Livescu, adjunct al ministrului învățămîntului, de funcționari superiori din Ministerul Învățămîntului și Ministerul Afacerilor Externe.

INCHERAREA LUCRĂRILOR SIMPOZIONULUI NAȚIONAL DE GENETICĂ

Sîmbătă seara a luat sfîrșit lucrările primului simpozion național de genetică, organizat de Ministerul Învățămîntului și Academia R. P. Romine. În cuvîntul de încheiere, acad. Ștefan Milcu, vicepreședinte al Academiei R. P. Romine, a subliniat valoarea rezultatelor prezentate la simpozion de cercetători de specialitate: biologi, medici și agronomi. Cele peste 70 de referate și comunicări științifice prezentate în cadrul simpozionului, care s-au desfășurat timp de trei zile, au prilejuit o trecere în revistă a rezultatelor obținute de diferite instituții de învățămînt superior și de cercetare științifică din țara noastră în domeniul eredității la plante, animale, microorganismele, ca și în probleme de genetică umană. Participanții la discuții au adoptat un plan de măsuri referitoare la orientarea și dezvoltarea în continuare a cercetărilor de genetică. (Agerpres)

VEȘTI DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

100 TONE PIATRĂ DE VAR PE ORĂ

La Kunice nad Labem (R. S. Cehoslovacia) a intrat în funcțiune un nou captor de var. Un convoier aerian îl alimentează cu piatră de var provenită de la Cerny Dul, Krkonos. Sistemul de furnizare a cuprinde 100 tone de piatră de var pe oră. Comanda sistemului de transport, a concasorilor și triacelor este automatizată.

NOU COMBINAT CHIMIC

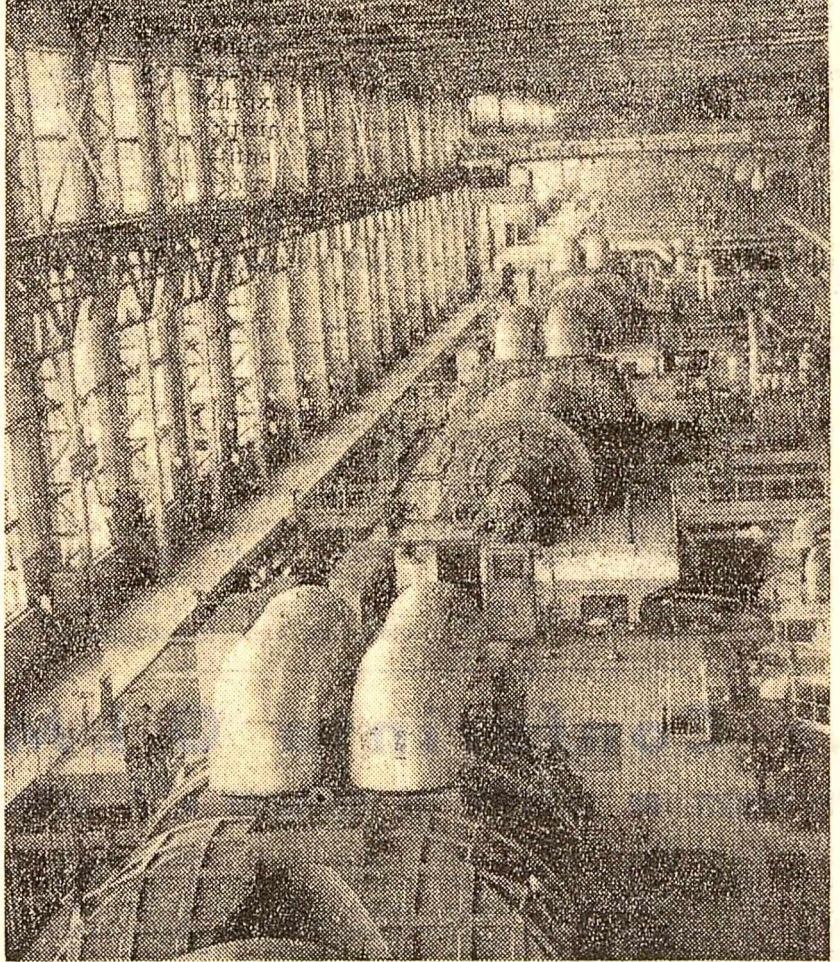
La Jitnik, o suburbie a orașului Zagreb (R.S.F. Iugoslavia), s-a construit un combinat chimic. Acest nou obiectiv va produce însemnate cantități de polietilenă, monoxizi, acetona, benzina cu cifră octanică ridicată și alte produse.

LABORATOR LINGVISTIC

La Facultatea de economie politică „Karl Marx” din Budapesta a fost recent înființat un „laborator lingvistic” pentru predarea limbilor străine după cele mai noi metode. În sala de predare sînt amplasate 16 cabine dotate cu instalații moderne. Studenții comunică prin cască cu profesorul, care dirijează lecția de la un pupitru special amenajat. Convorbirile sînt înregistrate pe bandă de magnetofon, greseliile de pronunțare sau de altă natură fiind corectate pe loc.

MUZEU DE ȘTIINȚE NATURALE

La Havana a fost deschis primul Muzeu de științe naturale din Republica Cuba. Muzeul a fost amenajat de lucrători ai Comisiei naționale a Academiei de Științe a Republicii Cuba și dispune de 26 de secții pen-



Sala mașinilor centralei electrice „V. I. Lenin” din Staro — Bașevsk (U.R.S.S.). Se montează col de-al nouălea turbogenerator

Prezențe rominești peste hotare

PARIS 20 (Agerpres). — La Paris a luat sfîrșit expoziția filatelică internațională „Philatel 1964”. La această expoziție au fost prezente peste 2.000 filateliști din 75 de țări, printre care și filateliștii din R. P. Romine. Prin cele 50 de expozite prezentate la expoziția filatelică internațională de la Paris, Asociația filateliștilor din R. P. Romine a obținut 42 de medali și diplome la toate clasele de concurs.

BRUXELLES 20 (Agerpres). — La 19 iunie a.c. s-a deschis în sălile Muzeului de arte și meserii din Gand expoziția de pictură Cornelii Bada.

ATENA. Ambasadorul R. P. Romine la Atena, Mircea Bălănescu, a predat Bibliotecii municipale a orașului Corfu un număr de 200 volume de literatură romină, în limba romină și în limbi străine, precum și albume de artă rominească.

...și ceva mai departe

Sînt unii care preferă locurile din afara orașului, cu umbră și răcoarea pădurilor. Aceiași își petrec zilele libere la sfîrșitul Mogoșoaia, la cele de pe malul Argeșului, la Buda și Copăceni, sau la Snagov, care este destul de aproape de București, aproape mai ales duminică mulți bucurăsteni. Aici numărul sfîrșitelor a sporit: restaurantul „Pescăruș”, cu terasă din materii plastice, sticlă, lamă și bazine de pește, modernele chiocșuri din material plastic pentru destacarea de răcoare, sînt apreciate de vizitatori.

Măsuri temeinice pentru desfășurarea secerișului

(Urmare din pag. 1-a)

a convocat în ziua de 19 iunie a.c. într-o ședință directorii gospodăriilor agricole de stat, ai stațiilor de mașini și tractoare cu care s-a discutat problemele legate de buna desfășurare a lucrărilor.

Cum se vor urmări calitatea lucrărilor și evitarea pierderilor de recoltă?

În acest an, datorită condițiilor climatice deosebite din toamnă și primăvara, în multe lanuri coacerea a fost neuniformă. De aceea data începerii recoltatului se va stabili de specialiștii din cadrul gospodăriilor, urmărindu-se, zi de zi, ora de oră, evoluția ajungerii la maturitate a culturilor și stabilirea momentului optim de începere a recoltatului. O mare importanță prezintă reducerea la maximum a pierderilor de recoltă. Consiliul agricol regional a subliniat necesitatea luării unor măsuri care să evite scuturarea. Specialiștii din unitățile agricole au fost îndrumați să urmărească asigurarea unor semințe de bună calitate pentru însămînțările din toamna anului 1964 și primăvara lui 1965. S-a stabilit pe regiune, raioane și gospodării necesarul de semințe valoroase în baza căruia s-a calculat, pe culturi, suprafețele corespunzătoare.

Aveți în vedere și celelalte lucrări agricole de vară?

Intr-adevăr, în această perioadă sînt multe lucrări de făcut. Consiliul agricol regional urmărește ca toate acestea să fie făcute la timp. Pentru grăbirea arăturilor de vară pe toate suprafețele recoltate se va asigura schimbul doi la cel puțin 30 la sută din tractoare spre a se lucra și noaptea. Tractoarele sînt prevăzute cu instalații electrice de iluminat, iar plugurile vor fi dotate cu grape și scormonitori. Specialiștii din unități au fost îndrumați să întocmească grafice săptămînale cu privire la dinamica arăturilor. Pentru varea acestor ani s-a stabilit însămînțarea a cel puțin 30.000 hectare cu plante furajare în cultură dublă.

Pînă la începerea recoltatului au mai rămas doar cîteva zile. Oamenii muncii din agricultura regiunii Argeș, specialiștii din gospodării, îndrumați de organele și organizațiile de partid, sînt hotărîți să facă această lucrare în timpul cel mai scurt.

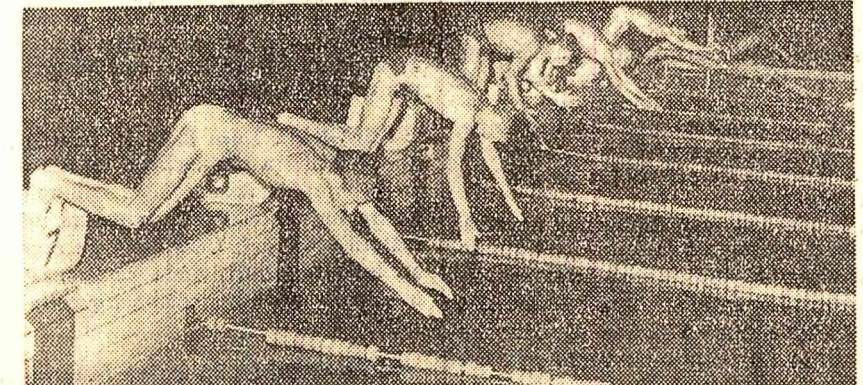
SPORT

Campionatele internaționale de gimnastică ale R. P. Romine

A 7-a ediție a campionatelor internaționale de gimnastică ale țării noastre a continuat sîmbătă după-amiază la Constanța cu desfășurarea exercițiilor liber alese la toate aparatele. Confirmînd forma bună în care se află, reprezentantul nostru Fr. Orendi a ocupat primul loc în clasamentul final cu 111,80 puncte. Au urmat Agg Storhaug (Norvegia) 111,35 puncte, A. Kadar (R. P. Romine) 111,25 puncte și E. Koppe (R. D. Germană) 111,15 puncte. Iată învingătorii la cele 6 probe: sol: Al. Silaghi (R. P. Romine) — 19,05 puncte; cal: H. Viigard (Norvegia) — 18,75 puncte; inele: P. Soos (R. P. Ungară) 18,85 puncte; sărituri: Al. Silaghi (R. P. Romine) 18,85 puncte; paralele: E. Koppe (R. D. Germană) și Orendi (R. P. Romine) cîte 18,85 puncte; bară: Orendi (R. P. Romine) 19,15 puncte. În concursul feminin încheiat așezară tirziu, titlul de campionă internațională a revenit gimnastei Maria Tresselz (R. P. Ungară) — 75,35 puncte, urmată de Elena Leuștean (R. P. Romine) — 74,80 puncte. Astăzi dimineața primii 6 clasai își vor disputa victoria pe aparate.

În cîteva rînduri

● Sportivii din 12 țări: Austria, R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană, Finlanda, Monaco, R. P. Romine, Franța, R. P. Polonia, Suedia, R. P. Ungară și U.R.S.S. au confirmat participarea la campionatele europene de haltere programate între 25 și 28 iunie la Moscova. Intrecerile se vor desfășura în Sala armatei, cu o capacitate de 3.000 de locuri. Campionatele europene sînt considerate ca o etapă importantă în pregătirea halterofililor pentru Jocurile olimpice de la Tokio.



● Au luat sfîrșit campionatele europene de popice de la Budapesta. În proba feminină titlul a fost cucerit de sportiva Ursula Rippin (R. D. Germană) care în cele două „manșe” a realizat un total de 844 puncte. O remarcabilă comportare a avut reprezentanta R. P. Romine, Elena Trandafir, clasată pe locul doi cu 842 puncte. În „manșa” a doua a întrecerii

Călător și spectator în Anglia

Pălării tari, jobene sau gambete, nu se prea găsesc prin gardoarele noastre și nici ale majorității locuitorilor globului. Săptămîni întregi în metropola de pe malurile Tamisei m-au obișnuit cu această imagine, repetată frecvent, la orice ceas din zi. Tradiționalismul nu se dovedea însă atît de stabil și sîdcuîl modern, colorat divers, nu se simțea strîmtoare de bunicii pălăriiilor mol.

S-ar putea obiecta — și pe drept cuvînt — că nu acesta este cel mai semnificativ simbol al limbajului tradiției cu nou, totuși el denotă un anumit specific, pe care îl regăsim în automobilele ultramoderne ce-și păstrează linia tradițională a cotoare și stăruie în a circula doar pe singla, la monedă ce continuă să se dividă în doisprezece sau în douăzeci și chiar în douăzeci și unu de servetele telefon automat, la costumul de la Dickens a personalului hotelului Carlton, utilitat înăsa cu tot confortul modern ș.a.m.d.

Desigur, nu mi-am propus să analizez raportul tradiție-contemporaneitate din Anglia, ci doar să-l semnalizez ca un preambul al unei constatații, pe care contactul direct cu teatrul britanic mi le-au impus. Cel ce au vizionat la noi, în primăvara acestui an, spectacolele companiei „Shakespeare Royal Theatre” au fost impresionați de nouțate viguroasă a montării lui Peter Brook („Regele Lear”), care însă nu contrazicea întru nimic adeverata tradiție shakespeariană, în sensul aprofundării tuturor valorilor operei dramatice, combătîndu-se în același timp falsele obiceiuri sau dacă vrei, tradiții, de interpretare a lucrărilor poetului de la Stratford. În spațioasa și foarte bine utilitata sală din orașul lui Shakespeare, am regăsit, atît în „Richard al II-lea”, cît și în „Henric al IV-lea” (partea întâia) aceeași linie simplă a decorului, care însă nu numai că nu subliniaze imaginea cî dimpotrivă, subliniaza marea tragică, același joc de ansamblu perfect regiat și care,

opunîndu-se vedetismului actoricesc, releva mai puternic multitudine caracterelor, într-o complexitate pe care doar grăia pentru stabilirea celor mai clare relații între personaje o poate obține.

Trei regiizori, Peter Hall, John Barton și Clifford Williams (acesta din urmă era și semnatuor regiei „Comedia erorilor” în tumeul sus-amintit) au pus în scenă, împreună, ciclul cronicilor engleze din dramaturgia shakespeariană. Nici un moment n-ai însă impresia unei lucrări elaborate de mai mulți creatori, și, de ce n-am mătruisi, asemenea exemplare sînt foarte rare în teatrul mondial. Faptul se datorește, după părerea mea, că plecînd de la experiența (întroutul reușită) a „Regelui Lear” regiizorii de la Stratford înțeleg pe Shakespeare ca un autor viguros, deseori dur, fără reticențe în expresie, un stilist al dezvăluirii celor mai intime cute ale sufletului omenesc și nu al jocului așa-zis clasic, de reverențe, panglicii și culori edulcorate, un autor care îmbină conciliu poezia cu descrierea unor raporturi foarte reale între erou și lume, care nu e frustrat la mdrășia lui de acțiunile cotidiene, ci, dimpotrivă, de abia aceste acțiuni, dar adevăratul contur ideilor, le fac tragice sau comice, le obligă pe tine, spectator, să nu rămîi un martor indiferent, un om care privește cu un interes pur „intelectual” o piesă de muzeu, valoroasă, dar lipsită de viață, ci tocmai să gîndești, să participi, să ai pasiunea de ceea ce îți este înfățișat pe scenă.

De pînă ori am avut un asemenea sentiment de participare la un adevărat moment de poezie teatrală ca în scena uciderii lui Hotspur de către viitorul Henric IV („Henric al IV-lea, partea I-a”, scenă în care cei doi actori nu duelau „frumos”, ci se băteau pe viață și pe moarte, gîndul și obsesiv trerpl, în timp ce replicile se succedau mai pregnante ca oricînd. Tocmai datorită faptului că, urmărind curba elorului fizic,

prima o dată autenticitate pe care nici o recitare „clasică” oricît de savantă nu le-o putea conferi, deveneau rezultatul vizibil și tragic al tensiunii interioare, exprimată totuși în versurarea ciocnirii, toată brutalitatea epocii, și în care învingea pînă la urmă cel mai inteligent, poate cel mai viclean. Totul se petrecea în jur unei iesle cu țările și momentul în care țările erau aruncate în ochii lui Hotspur nu era un moment naturalist, deoatrecă încordarea interioară de pînă atunci dădea o evelație gestului cotidian pe scenă.

Spectatorul englez e amator de teatru în polida celor două canale ale televiziunii, a pasiunii pentru sport sau pentru automobil. În simpozionul nostru, care are un mare succes în care urma să se dispute în cadrul Cupei Angliei (ca să mă refer la un singur exemplu), strălucirile erau pline de suporterii celor două echipe, ușor de recunoscut după insignele sau sacourile cu culorile clubului preferat. Sînt sigur că numărul lor era mult mai mare decît cel al posesorilor de bilete. În după-amiază aceea însă, în care milioane de telespectatori urmăreau în fața micului ecran desfășurarea partidei, un matineu cu „Unchiul Vania” de Cehov și piesa se jucă de două stagii) făcea sală plină.

Nu vorbesc despre sălile de la Stratford, unde cu greu găsesc un bilet pe toată durata sezonului (aici se joacă din primăvară pînă în toamnă, la trupa multă-măsu la Londra, la Teatrul Aldwych), deoatrecă la acest teatru turistic constituie o bună parte a publicului, ci de teatrele londoneze. Publicul vine în număr mare la teatru și săli goale n-am întîlnit, dimpotrivă. E drept însă că spectatori tineri sînt mai puțin numeroși, dar asta nu pentru că tînră generație s-ar îndepărta de teatru ci, cred, deoatrecă preferurile sînt cam mari pentru ei. În teatrele de cartier, teatre mai sărace dar mai ieftine, poți vedea însă partere întregi de tineri.

Pasiunea pentru teatru i se expil-

Lucian GIURCHESCU

DE PESTE HOTARILE

Rezoluția Consiliului de Securitate în problema cipriotă

NEW YORK 20 (Agerpres). — În ședința din 19 iunie Consiliul de Securitate a continuat să examineze proiectul de rezoluție al celor cinci țări (Coasta de Fildeș, Bolivia, Brazilia, Maroc și Nigeria) privind prelungirea mandatului forțelor O.N.U. în Cipru.

Dimitri Bitsios (Grecia), apreciind eforturile guvernului Makarios de a obține unitatea și întărirea independenței țării sale, a arătat că Turcia și extremiștii turci din Cipru caută să folosească acordurile și tratatul din 1960 pentru a împărți insula.

Ministrul afacerilor externe al Ciprului, Kyprianou, a relevat în intervenția sa că, întrucât de a se ucece la adoptarea rezoluției, Consiliul de Securitate trebuie să obțină un angajament clar din partea guvernului turc că Turcia nu va invada insula.

Relevind că ministrul afacerilor externe al Ciprului a făcut cunoscută dorința guvernului său de a fi prelungit mandatul forțelor O.N.U. pe insulă, reprezentantul sovietic N.T. Fedorenko a subliniat că U.R.S.S. nu are nimic împotriva acestei propuneri.

Reprezentantul Turciei, Orhan Eralp, a declarat că nu este dispus să dea asigurări că Turcia nu pregătește și nu intenționează să întreprindă o invazie în Cipru. În această timp el a cerut delegatului cipriot să dea asigurări că guvernul Ciprului va înceta să ia măsuri care, în concepția turcă, "încalcă constituția" (referire la crearea gărzii naționale cipriote).

Răspunzând delegatului turc, ministrul afacerilor externe al Ciprului, Kyprianou, a arătat că Republica Cipru, stat suveran, membru egal în drepturi al O.N.U., nu va renunța la dreptul său de a-și organiza o armată națională și apărare.

În ședința din 20 iunie, Consiliul de Securitate a aprobat în unanimitate proiectul comun de rezoluție al celor cinci țări privind prelungirea cu încă trei luni, a mandatului forțelor O.N.U. în Cipru. Rezoluția invită țările interesate să se abțină de la orice acțiune de natură a agrava situația din insulă.

Vizita lui N. S. Hrușciov în Danemarca

COPENHAGA 20 (Agerpres). — La 20 iunie, N. S. Hrușciov, șeful guvernului sovietic, și Jens Otto Krag, primul ministru al Danemarcei, au semnat comunicatul comun sovieto-danez. Comunicatul subliniază că în dezvoltarea relațiilor internaționale, în ultima vreme s-a conturat o anumită tendință de încordări și există posibilități de îmbunătățire continuă a relațiilor dintre state pe baza principiilor coexistenței pașnice între state cu orientări sociale diferite.

Părțile au exprimat speranța că tratativele, care au loc în cadrul Comitetului celor 18 state de la Geneva, „vor contribui la elaborarea și înfăptuirea unor măsuri concrete de dezarmare pentru a se trece la înfăptuirea practică a dezarmării”. Ele atribuie o mare însemnătate măsurilor și acordurilor parțiale care înlesnesc și apropie atingerea țelului principal — dezarmarea generală și totală.

Părțile s-au pronunțat pentru o dezvoltare largă a comerțului internațional.

Examinând relațiile bilaterale dintre Uniunea Sovietică și Danemarca, se arată în comunicat, cele două părți au subliniat cu satisfacție că aceste relații continuă să se întărească și să se dezvolte. Părțile au căzut de acord asupra necesității de a se continua eforturile pentru dezvoltarea favorabilă continuă a comerțului sovieto-danez. Partea sovietică și-a exprimat convingerea că aceasta este o achiziția, în 1964, din Danemarca, cantități suplimentare de mărfuri agricole. Acest consimțământ a fost dat în așteptarea creșterii continue a importurilor de mărfuri sovietice în Danemarca.

COPENHAGA 20 (Agerpres). — Luind cîntul la adunarea Asociației „Danemarca — U.R.S.S.” și a Uniunii Studenților Danezi, N. S. Hrușciov a exprimat sentimentele de prietenie și profund respect pe care oamenii sovietici le nutresc față de Danemarca și poporul danez. El a vorbit apoi pe larg despre realizările Uniunii Sovietice.

Occupîndu-se de o serie de probleme ale vieții internaționale, vor-

bitorul a relatat despre propunerile Uniunii Sovietice în vederea destinării încordării în relațiile internaționale și întăririi încrederii între state. „Una dintre cele mai importante probleme — a declarat vorbitorul — continuă să fie asigurarea păcii în Europa. Trebuie să se înțeleagă clar că atîta timp cît nu vor fi lichidate rămășițele celui de-al doilea război mondial, adică atîta timp cît nu va fi semnat tratatul de pace cu cele două state germane care există în mod real, în centrul Europei va continua să se mențină un focar de încordare, un nod periculos, care va contribui la intensificarea cursei înarmărilor”.

Arătînd că nu intenționează să instige Danemarca împotriva Germaniei occidentale, N. S. Hrușciov a declarat că alt guvern sovietic, cit și guvernul R. D. Germaniei sint gata să dezvolte cele mai largi relații cu R. F. Germaniei. „Dar noi simțim cu hotărîre împotriva acumulării continue de arme, cu atît mai mult de arme nucleare, în centrul Europei”.

Vorbitorul a subliniat că rezolvarea problemelor internaționale litigioase depinde nu numai de marile puteri, ci și de popoarele mici sau țările mici nu pot și nu trebuie să stea deoparte de la rezolvarea problemelor celor mai importante ale situației internaționale contemporane. Vorbitorul a arătat că nu intenționează să convingă Danemarca să iasă din N.A.T.O. și s-a referit la propunerea ca țările participante la N.A.T.O. și la Tratatul de la Varșovia să semneze un pact de neagresiune.

Șeful guvernului sovietic a vorbit despre relațiile dintre U.R.S.S. și Finlanda, dintre U.R.S.S. și țările scandinave, a apreciat politica de neutralitate promovată de Suedia, și faptul că atît guvernul Danemarcei, cît și guvernul Norvegiei și-au exprimat intenția de a nu permite dislocarea armelor nucleare și de trupe străine pe teritoriile acestor țări, de a nu participa la forțele nucleare multilaterale ale N.A.T.O.

Referindu-se la propunerile președintelui Republicii Finlandeze, ale ministrului afacerilor externe al Suediei, ale guvernului R. P. Polone, vorbitorul a subliniat că guvernul sovietic este gata să-și asume obligația de a respecta statutul zonelor fără armă nucleară, dacă și celelalte puteri nucleare vor fi gata să-și asume o obligație similară.

N. S. Hrușciov a vorbit apoi despre dezvoltarea relațiilor comerciale, culturale și tehnico-stiințifice dintre U.R.S.S. și Danemarca și și-a exprimat dorința ca relațiile dintre cele două țări să devină un bun exemplu de coexistență pașnică între două state cu sisteme sociale diferite.

În cursul zilei de sîmbătă, N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care întreprinde o vizită în Danemarca, s-a întîlnit în clădirea burselor din Copenhaga cu reprezentanții cercurilor de afaceri daneze, după care a făcut o vizită la cel mai mare șantier naval din Danemarca, Burmeister, situat la marginea capitalei. În aceeași zi, șeful guvernului U.R.S.S. a dat la Ambasada sovietică din Copenhaga o recepție în cinstea gazdelor.

LA TOKIO

Conferința tripartită în problema malayeză

TOKIO 20 (Agerpres). — Sîmbătă dimineață au început, la reședința primului ministru al Japoniei, convorbirile în problema malayeză dintre președintele Indoneziei, Sukarno, președintele Filipinelor, Macapagal, și primul ministru al Federației Malayezelor, Abdul Rahman.

Sîmbătă seara, conferința tripartită a luat sfîrșit. Agențiile de presă subliniază că înlînirea s-a terminat fără a se fi ajuns la un acord sau vreo măsură concretă de soluționare a crizei intervenite în relațiile dintre aceste state după crearea Federației Malayezelor. În comunicatul final dat publicității sîmbătă seara se arată că șefii celor trei state au căzut de acord asupra propunerii filipine-

ze privind crearea unei comisii de conciliere afro-asiatice alcătuită din patru membri, care să studieze problemele existente între cele trei state și să prezinte ulterior recomandări pentru soluționarea lor pe cale pașnică. Comunicatul precizează, că primul ministru al Malayeziei, Abdul Rahman, a fost de acord, în principiu, cu această propunere, cu condiția însă ca orice acțiune împotriva Malayeziei să înceteze din acest moment.

Cei trei șefi de state, se spune în continuare în comunicat, au stabilit ca ministrii afacerilor externe să continue studiarea propunerii filipineze, ținînd cont de punctul de vedere exprimat de șefii de state.

Senatul american a adoptat proiectul de lege privind drepturile civile

WASHINGTON 20 (Agerpres). — În seara zilei de 19 iunie, Senatul american a adoptat proiectul de lege cu privire la drepturile civile ale populației de culoare. Au votat în favoarea proiectului 73 de senatori (46 de democrați și 27 de republicani), iar contra 27 de senatori (21 democrați și 6 republicani) printre care și Barry Goldwater, aspirant la candidatura partidului republican pentru alegerile prezidențiale.

Votul Senatului a intervenit după 83 zile de dezbateri. În această perioadă senatorii sudisti, adepți ai segregării rasiale, au făcut tot posibilul pentru a înfrîna aprobarea proiectului. El, au prezentat peste o sută de amendamente din care majoritatea au fost respinse, cu excepția cîtorva de importanță minoră. Proiectul de lege va fi acum retrimit Camerei Reprezentanților care se întrunește luni. El va fi examinat de comisia regulamentelor a Camerei și apoi, la 30 iunie, va fi supus votului final în ședință plenară a Camerei.

Adoptarea sa însă este de pe acum asigurată. Textul definitiv va fi un compromis între versiunea adoptată la 10 februarie de Camera Reprezentanților și cea adoptată de Senat. Reprezentanții sudisti din Cameră au anunțat însă că vor depune în continuare eforturi pentru a înfrîna adoptarea proiectului.

Președintele Johnson, care se află la San Francisco, a dat publicității o declarație în care și-a exprimat satisfacția în legătură cu votul Senatului.

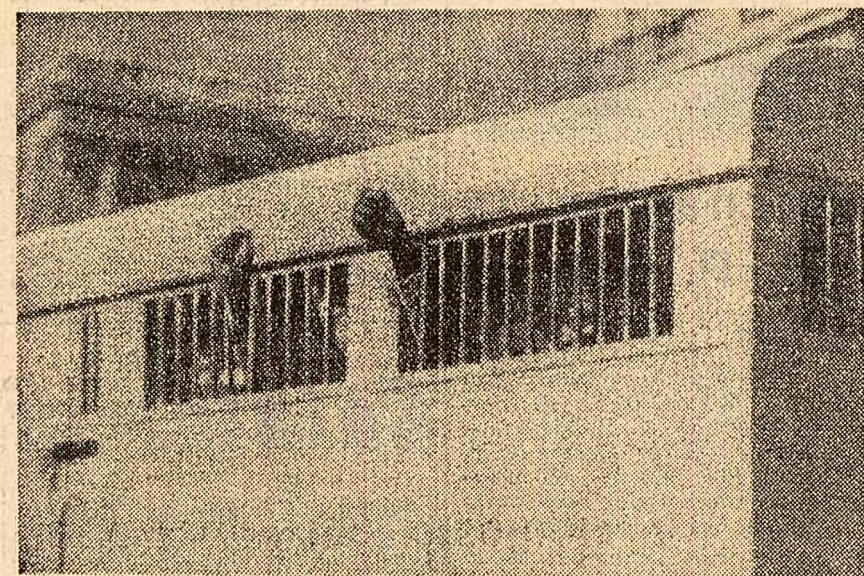
Noua lege interzice segregarea rasială în localurile publice, la plasarea brațelor de muncă, la repartizarea locuințelor și garanțiază dreptul de vot al tuturor cetățenilor. Cei care se opun aplicării legii sînt pasibili de urmăriți judiciar. Prevederile legii urmează să se aplice încă treptat. Astfel, clauza privitoare la lichidarea discriminării rasiale la plasarea brațelor de muncă va începe să se aplice de acum peste un an de la intrarea în vigoare a legii.

Legea Landrum-Griffith declarată neconstituțională

SAN FRANCISCO 20 (Agerpres). — Curtea de Apel a S.U.A. a declarat drept neconstituțională prevederile legii Landrum-Griffith, care consideră drept un delict ca un activist sindical să aibă calitatea de membru al partidului comunist. Curtea de Apel a casat sentința pronunțată de un tribunal districțional care în 1962 l-a condamnat la șase luni închisoare pe liderul sindical Archie Brown, care a recunoscut că este membru al partidului comunist.

Edward Kennedy rănit într-un accident

WASHINGTON 20 (Agerpres). — Senatorul Edward Kennedy, fratele cel mai tînăr al președintelui John Kennedy, a fost grav rănit, cînd avionul de tip mic cu care plecase spre Massachusetts, pentru a participa la congresul Partidului democratic din acest stat, s-a prăbușit într-o livadă, în apropiere de orașul Southampton, din vestul statului. Edward Kennedy a fost transportat la spital. Potrivit buletinului medical publicat ieri dimineață, el are câteva vertebre fracturate.



„Vom continua lupta”, afirmă din dosul grătilor patrioții sud-africani condamnați la Pratoria

luptă, Mandela a declarat: „Nu combatem oău fenomen care sînt în oarecare măsură legalizate în viața actuală a Africii de Sud: sărăcia și lipsa de demnitate umană... De-a lungul existenței mele m-am consacrat luptei poporului african. Am luptat contra dominației albe și contra dominației negre. Am cultivat idealul unei societăți libere și democratice în care ființele umane să aibă șanse egale și să trăiască împreună în armonie. Acesta este un ideal căruia m-am consacrat și pe care sper să-l văd realizîndu-se într-o zi. Dar este de asemenea un ideal pentru care sînt gata să mor dacă împrejurările o cer”. Incerarea de a pune procesul sub semnul anticomunismului a primit și o ripostă energetică. „Timp de mai multe decenii — a spus Mandela — comunistii au fost singurul grup politic din Africa de Sud gata să considere pe africani drept oameni, să se poarte cu ei de egal la egal, gata să mîncepe cu noi, să stea de vorbă cu noi, să trăiască și să muncească laolaltă cu noi. Prin aceasta se și explică faptul că astăzi mulți africani sînt înclinați să identifice libertatea cu comunismul”.

Datorită curajului de care a dat dovadă, a justetei cauzelor pe care o apăra, acuzații și-au cîștigat pe bună dreptate admirația multor africani. În ciuda atmosferei existente în sală, aceștia n-au ezitat să-și spună părerea. Luînd cuvîntul în timpul ultimei ședințe a procesului, scriitorul Allan Paton a vorbit despre prestigiul de care se bucură Mandela printre africani, adăugînd: „Sînt mai puțin pesimist decît am

foșt în 1960, în legătură cu viitorul acestei țări și al poporului său”. Era, fără îndoială, un ecou al creșterii încrederii poporului sud-african în forțele sale, al convingerii acestuia că în epoca noastră, în ciuda oricăror greutăți, lupta de eliberare națională va izbîndi și în Africa de Sud. În fața tribunalului un număr mare de africani au manifestat pe toată durata pronunțării sentinței, cu pancarte pe care se putea citi: „Sintem mîndri de conducătorii noștri!”.

Sub presiunea opiniei publice mondiale, autorii înscenării de la Pretoria au fost nevoiți să bată în retragere; instanța a recunoscut că „acuzația de înaltă trădare n-a putut fi dovedită” și în consecință nu s-a pronunțat pedeapsa capitală — ceea ce constituie încontestabil un succes al luptei pentru apărarea vieții acestor patrioți.

Cu toate acestea, asupra vieții lor continuă să planeze o mare primejdie. Trimisi imediat după pronunțarea sentinței pe insula Robben, din apropierea orașului Cap, unde se află unul dintre cele mai sinistre lagăre de concentrare sud-africane, Mandela și tovarășii săi vor fi în permanență în primejdia de a fi exterminați.

Congresul P. M. U. P. și-a încheiat lucrările

VARȘOVIA 20 (Agerpres). — La 20 iunie s-au încheiat la Varșovia lucrările celui de-al IV-lea Congres al Partidului Muncitoresc Unit Polonez. Delegații la congres au ales Comitetul Central, compus din 85 de membri și 78 membri supleanți, precum și Comisia centrală de revizie.

Plenara Comitetului Central, care a avut loc în aceeași zi, a reales ca prim-secretar pe Wladyslaw Gomułka.

Plenara a ales Biroul Politic al C.C. al P.M.U.P., format din 12 persoane: Wladyslaw Gomułka, Josef Cyrankiewicz, Edward Gierlek, Ștefan Jedrychowski, Zenon Kliszko, Ignacy Loga-Sowinski, Edward Ochab, Adam Rapacki, Marian Spychalski, Eugeniusz Szyr, Franciszek Waniolka, Aleksander Zawadzki. Membrii supleanți ai Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P. au fost aleși: Mieczyslaw Jagielski, Piotr Jaroszewicz, Ryszard Strzelecki.

În Secretariatul C.C. al P.M.U.P. au fost aleși: Wladyslaw Gomułka, Witold Jarosinski, Boleslaw Jaszczuk, Zenon Kliszko, Edward Ochab, Artur Starewicz, Ryszard Strzelecki, Tejchma Jozef.

Plenara a ales, de asemenea, Comisia centrală a controlului de partid.

Cuvîntarea de închidere a Congresului al IV-lea al Partidului Muncitoresc Unit Polonez a fost rostită de Wladyslaw Gomułka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.

La sfîrșit, directorul combinatului P.M.R. a declarat că salut tovarășesii oțelari romini, ca și multe urări de sănătate tovarășului George Gheorghiu-Dej. El a subliniat că oțelarii „Hutei Warszawa” ar fi bucurați să continue schimburile de experiență cu oțelarii romini.

Tovarășul Emil Bodnăraș a mulțumit în numele delegației pentru prilejul de a vizita „Huta Warszawa”, arînd că tovarășul George Gheorghiu-Dej a dat o înaltă apreciere realizării acestui combinat cu ocazia vizitei făcute în anul 1961. Conducătorul delegației P.M.R. a declarat că „Huta Warszawa” este o cîntădeală a industriei moderne și totodată o cîntădeală a partidului, unde se călese și oțelul și oamenii. Tovarășul Emil Bodnăraș a urat sănătate și succes tot mai mari colectivului de la „Huta Warszawa”, tuturor oțelariilor și întregului popor polonez, ca și Comitetului Central nou ales al P.M.U.P. în frunte cu tovarășul Wladyslaw Gomułka.

La Combinatul siderurgic „Huta Warszawa”

VARȘOVIA 20. — Corespondentul nostru Gh. Gheorghiuță transduce:

Sîmbătă, tovarășii Emil Bodnăraș, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., conducătorul delegației P.M.R. la cel de-al IV-lea Congres al P.M.U.P., și Maxim Bergheman, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului regional P.M.R. Cluj, membru al delegației, au făcut o vizită la Combinatul siderurgic „Huta Warszawa” din Varșovia. Delegația a fost însoțită de Wieslaw Sobierski, ambasadorul R. P. Polone la București.

La intrarea în combinat, delegația P.M.R. a fost întâmpinată de conducerea combinatului, de conducătorii la comitetului de partid, ai organizațiilor de masă din combinat, de oțelarii de partid din combinat, în fața oțelariilor cîteva aspecte referitoare la viața social-politică, subliniind îndeosebi munca membrilor de partid în mobilizarea întregului colectiv pentru îndeplinirea sarcinilor de producție și obștești.

La sfîrșit, directorul combinatului P.M.R. a declarat că salut tovarășesii oțelari romini, ca și multe urări de sănătate tovarășului George Gheorghiu-Dej. El a subliniat că oțelarii „Hutei Warszawa” ar fi bucurați să continue schimburile de experiență cu oțelarii romini.

Tovarășul Emil Bodnăraș a mulțumit în numele delegației pentru prilejul de a vizita „Huta Warszawa”, arînd că tovarășul George Gheorghiu-Dej a dat o înaltă apreciere realizării acestui combinat cu ocazia vizitei făcute în anul 1961. Conducătorul delegației P.M.R. a declarat că „Huta Warszawa” este o cîntădeală a industriei moderne și totodată o cîntădeală a partidului, unde se călese și oțelul și oamenii. Tovarășul Emil Bodnăraș a urat sănătate și succes tot mai mari colectivului de la „Huta Warszawa”, tuturor oțelariilor și întregului popor polonez, ca și Comitetului Central nou ales al P.M.U.P. în frunte cu tovarășul Wladyslaw Gomułka.

Cuvîntarea lui Ben Bella

ALGER 20 (Agerpres). — În cadrul primului congres al Federației naționale a feroviarilor din Algeria, Ahmed Ben Bella, secretar general al Partidului Frontul de Eliberare Națională (F. N. L.), a exprimat mulțumiri feroviarilor pentru eforturile depuse în domeniul menținerii transportului pe magistralele feroviare.

Caracterizînd situația politică internă din țară, el a relevat că „lupta se duce atît împotriva dușmanilor externi, cît și a celor din interior. Ne pronunțăm cu toții pentru unitate, însă noi milităm pentru unitatea celor care trudes cu propriile lor mîini...”.

Subliniînd că majoritatea covîrșitoare a poporului din Algeria este formată din oamenii muncii de la

orașe și sate, Ben Bella a relevat că în țară există, de asemenea, pătri neînsemnate ale căror interese sînt legate de interesele străine. „Nu avem o altă soluție, în afară de luptă”, a declarat el, și vom lupta împotriva acelor care se vor ridica în calea revoluției algeriene, fie ei dușmani interni sau externi”.

Subliniînd că „viitorul republicii poate fi asigurat numai în cazul cînd oamenii vor lua soarta țării în propriile lor mîini”, Ahmed Ben Bella și-a exprimat încrederea în viabilitatea și caracterul activ al mișcării sindicale, „Sarcina constă în aceea, a conchis el, ca locomotiva revoluției noastre să meargă pe o cale bună și necesară, pe calea revoluției socialiste algeriene”.

SCURTE ȘTIRI

DELHI. La 20 iunie, președintele Republicii India, S. Radhakrishnan, l-a primit pe Anastas Mikhoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care, în drum spre Indonezia, a făcut o vizită de două zile în India.

ROMA. Grupul parlamentar al Partidului Comunist Italian a prezentat în Camera deputaților un program privind ridicarea regiunilor mai puțin dezvoltate din sudul țării. Programul prevede sporirea investițiilor de capital în industria și agricultura acestor regiuni, adoptarea nemîntărită de măsuri pentru lichidarea șomajului, precum și înfăptuirea unor reforme agrare radicale.

BONN. Agenția Reuter relatează că un comitet special al Bundestagului a hotărît în unanimitate să ceară parlamentului vest-german ridicarea imunității parlamentare a lui Hans Kruger, fostul ministru federal al persoanelor strămutate și refugiaților, pentru a se putea întreprinde cercetări asupra activității sale naziste.

BELGRAD. Intre R. S. F. Iugoslavia și Franța a fost încheiat un acord cu privire la colaborarea culturală dintre Iugoslavia și Franța pentru următorii cinci ani. Cele două guverne au hotărît, printre altele, să formeze o comisie mixtă de colaborare culturală.

MOSCOVA. La 20 iunie a fost semnat acordul comercial și de plăți pe termen lung sovieto-iranian. Acordul

comercial și de plăți cuprinde perioada între 1964—1967. El prevede o creștere considerabilă din an în an a schimbului de mărfuri sovieto-iranian.

PARIS. Adunarea Națională franceză a adoptat proiectul de lege cu privire la alegerile municipale în orașele cu o populație de peste 30 000 de locuitori. Conform noii legi, sistemul reprezentării proporționale este complet înlocuit prin sistemul majoritar care, după cum se știe, avantajează partidele de dreapta. Proiectul de lege a fost adoptat cu 257 voturi pentru (majoritatea guvernamentală) și 206 voturi contra (comuniștii, socialistii și alte grupări).

SPLIT. Un grup de nave militare sovietice a sosit în cadrul unei vizite oficiale în portul iugoslav Split.

ROMA. La Florența a început cel de-al IV-lea „Colocviu mediteranean” pe tema luptei împotriva rasismului și colonialismului. La colocviu participă reprezentanți ai 20 de țări din bazinul mediteranean și din Africa, precum și lideri ai mișcării de eliberare națională din Angola, Mozambic și Republica Sud-Africană.

MADRID. La 20 iunie la Tribunalul din Madrid a început procesul în tență de autoritățile spaniole scriitorului E. Ridelufo, învinuit de „propagandă ilegală”. În cadrul primei ședințe, procurorul tribunalului a cerut condamnarea scriitorului la trei ani închisoare și amendă de 200 000 de pesetas.

La Conferința O. I. M.

UN PROIECT DE REZOLUȚIE AL DELEGAȚIEI R. P. ROMINE

GENEVA 20 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la 19 iunie în ședința Comisiei de rezoluții a Conferinței Organizației Internaționale a Muncii, reprezentantul R. P. Romine, N. Eco-bescu, a prezentat un proiect de rezoluție al delegației R. P. Romine privind contribuția O.I.M. la Anul cooperării internaționale. Vorbind despre această problemă, el s-a referit la rezoluția privind Anul cooperării internaționale adoptată în unanimitate la ultima sa sesiune de Adunarea Generală O. N. U., subliniînd că scopul Anului cooperării internaționale este de a stabili un climat care să faciliteze soluționarea problemelor internaționale, să salveze pacea și securitatea internațională.

Referindu-se la contribuția O.I.M. privind cooperarea internațională, reprezentantul R. P. Romine a declarat că se constată, că O.I.M., prin activitatea sa, a adus o serie de contribuții utile la sarcina cooperării internaționale. Vorbitorul a spus că O.I.M. va trebui să acorde în continuare o importanță deosebită problemelor cadrelor și îndeosebi formării de specialiști necesari producției și dezvoltării. Această problemă trebuie să devină o sarcină fundamentală a O.I.M.-ului, a menționat reprezentantul R. P. Romine. El a relevat că ar fi util să se inițieze, în cadrul unei viitoare adunări, dezbateri ample pe tema „Cadre necesare dezvoltării”.

Sub acuzare-apartheid

Sentința pronunțată împotriva lui Nelson Mandela și celorlalți patrioți africani condamnați la închisoare pe viață, în urma înscenării judiciare de la Pretoria, a provocat un puternic val de protest în întreaga lume. Venită la numai cîteva zile după ce Consiliul de Securitate a adoptat o rezoluție prin care cerea încetarea procesului, verdictul a făcut să crească și mai mult indignarea generală față de fărâdelegile rasiștilor sud-africani, care au aruncat o nouă sfideare opiniei publice mondiale. La Londra, Paris, New York și în alte orașe au avut loc, în ultimele zile, mînci și numeroase alte acțiuni de protest împotriva sentinței, de solidarizare cu lupta populației din Republica Sud-Africană. În capitala Angliei, 50 de deputați britanici, plecînd în fața Camerai Comunelor, au traversat Trafalgar Square, pentru a remite ambasadorului sud-african o scrisoare, semnată de o sută dintre colegii lor. Această scrisoare cere „punerea în libertate a deținuților în numele drepturilor umane și ale egalității rasiale”. Albert Luthuli, laureat al Premiului Nobel pentru pace, unul dintre cei mai marcanți reprezentanți ai populației din Republica Sud-Africană, care de aproape 5 ani are domiciliul forțat, a lansat un apel emoționant către opinia publică mondială „să salve pe acești oameni, nu numai că oameni, ci pentru ceea ce ei reprezintă”. Într-adevăr, acuzații procesului de la Pretoria exprimă năzuințele arzătoare ale populației sud-africane, bucurîndu-se de o adîncă prețuire și stimă în rîndul maselor datorită luptei hotărîte împotriva discriminării rasiale, pentru libertate și democrație.

După cum se știe, populația africană a Republicii Sud-Africane (12 000 000) are grav de suferit din cauza politicii promovate de unul dintre cele mai retrograde regimuri din lume — așa-numita „politică apartheid”, care constă într-o desînțită discriminare rasială. O mîna de oameni care invocă teoriile hitleriste cu privire la rase superioare și inferioare pentru a exploata nemil-

los populația africană, o lipsește pe aceasta de cele mai elementare drepturi. Negrii nu pot călători împreună cu albi, nu pot frecventa aceeași localuri, nu pot participa la diverse manifestații cu caracter cultural; ei n-au dreptul să se mute dintr-un loc în altul decît pe baza unor pașapoarte sau sînt ținuți în rezervații, adevărate lagăre de concentrare. Salariile lor sînt cu mult mai mici decît ale albilor. Crunta politica rasială n-a fost însă în stare să reducă la tăcere populația africană.

Din rîndul acestei populații s-au ridicat luptătorii neînfîrciați, care și-au consacrat toate forțele, toată energia cauzei drepte a poporului lor. Mulți au plătit cu viața pentru curajul manifestat în lupta de eliberare națională. Potrivit unor date oficiale, scrie ziarul vest-german „Frankfurter-Rundschau”, în 1963 în R.S.A., în cadrul a 101 procese politice, 44 persoane au fost condamnate la moarte, 14 la închisoare pe viață, 862 la închisoare pe diferite termene.

Inscenarea judiciară, care a luat sfîrșit la 12 iunie, a început la 9 octombrie anul trecut. Ea este cunoscută sub numele de „procesul de la Rivonia”, după numele unei ferme din apropiere de Johannesburg, unde au fost arestați aproape toți condamnații. Deși după arestare judecătorii a dispus anularea acuzațiilor pe motiv că este „total nefundamentată”, la scurt timp s-a ticlucit un nou act de acuzare, în care s-au introdus o serie de mărturii smulse prin teroare. Principiului acuzat, Nelson Mandela, este licențiat în litere și timp de mai mulți ani a exercitat profesia de avocat la Johannesburg. Vicepreședinte al partidului Congresului Național African, el a fost arestat în iulie 1962 și condamnat la 5 ani închisoare pentru faptul de a fi condus în mai 1961 o grevă de trei zile și de a fi plecat apoi din țară într-o călătorie prin țările africane. Pe banca acuzaților s-au mai aflat Walter Sisulu, muncitor, membru activ al Congresului Național A-

fican; Dennis Goldberg, inginer, participant la lupta împotriva apartheidului, Raymond Mchaba, muncitor, activist politic; Ahmed Catrada, unul din conducătorii mișcării progresiste indiene din R.S.A.; Elias Matsoalele, activist sindical, Andrew Mlangeni, muncitor, participant la mișcarea de tineret; Hovan Mbechi, ziarist. Tutorul acestora li se aducea acuzația că, făcînd parte din conducerea națională a partidului Congresului Național African, interzis în anul 1960, au desfășurat o „activitate subversivă” și prin această s-au făcut „vinovați de înaltă trădare”. În baza unor asemenea acuzații fantaziste, acuzații erau amenințați cu pedeapsa capitală. Pentru a-și atinge scopul, instanța nu s-a dat în lături de la cele mai arbitrar mijloace. Majoritatea martorilor acuzații, în afara membrilor poliției, fuseseră arestați pe baza unei legi reacționare care permite autorităților să întemneție orice persoană atîta timp de 90 de zile; ei au fost ținuți în închisoare sau au fost sabațici torturați, prin șocuri electrice.

Patrioții din boxa acuzaților nu s-au lăsat intimidăți și au transformat procesul într-un rechizitoriu împotriva rasismului. „Mandela și prietenii săi — scrie cunoscutul ziarist algerian Henri Alleg — departe de a se dezvinovăți, au susținut cu curaj și cu tărie responsabilitatea lor în acțiunea eliberatoare... Intervenția lui Mandela, care a durat patru ore și jumătate, a fost prătrunsă de demnitate, curaj civic, patriotizm înflăcărat: „Vă vorbește acuzatul nr. 1. De la început țin să ripostez la afirmațiile autorităților care repetă că lupta dusă în Africa de Sud este teleghidată din strălînătate. Nimic nu este mai puțin exact. Pentru ceea ce am realizat, îmi asum răspunderea, ați eu individ, cît și ca lider al poporului meu și ceea ce m-a îndemnat să fac aceasta a fost cunoașterea Africii de Sud și apartenența mea profundă africană, care este pînă la urmă un motiv de mîndrie”. Explicînd, mai departe, motivele care l-au determinat să pornească la